



## POWERBANK MIT KOMPRESSOR UPK 10 H5

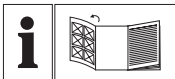
DE AT CH

### POWERBANK MIT KOMPRESSOR

Bedienungs- und Sicherheitshinweise  
Originalbetriebsanleitung

IAN 467095\_2404

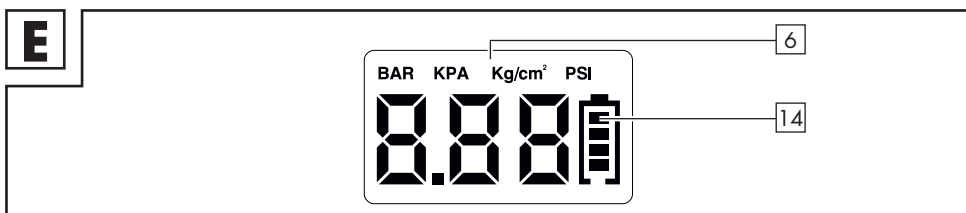
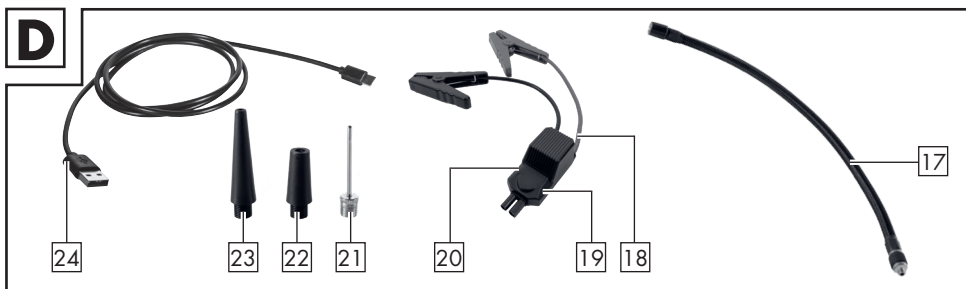
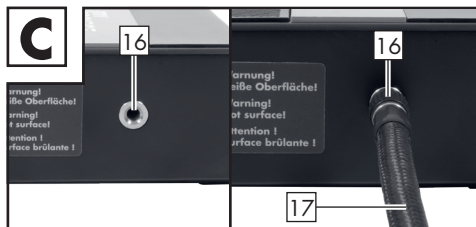
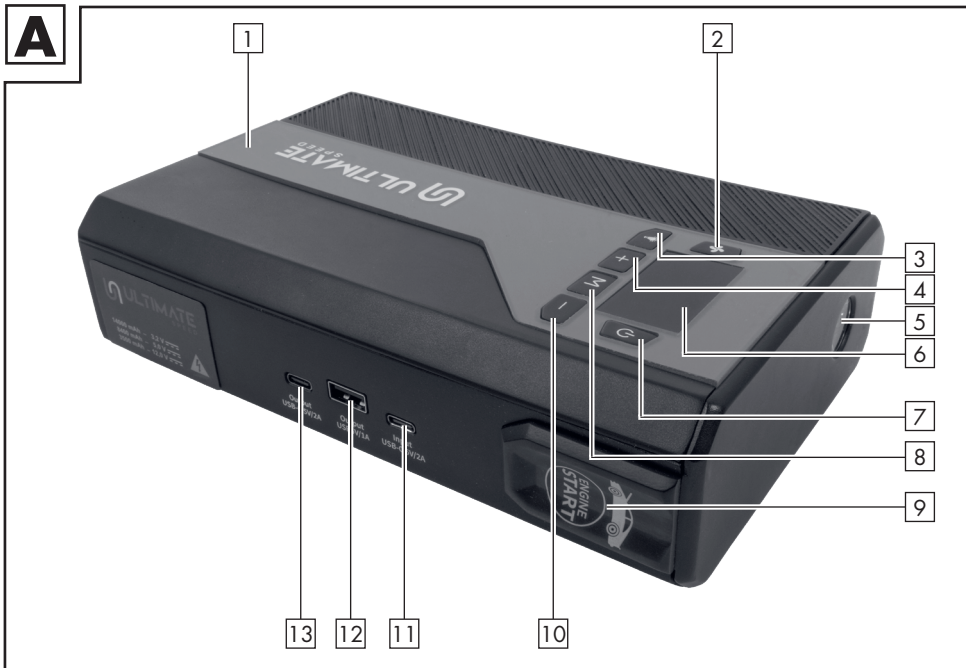
DE



**DE** **AT** **CH**

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.















---





|  |       |    |
|--|-------|----|
| <b>Tabelle der verwendeten Piktogramme</b> .....           | Seite | 5  |
| <b>Einleitung</b> .....                                    | Seite | 6  |
| Bestimmungsgemäße Verwendung .....                         | Seite | 6  |
| Lieferumfang .....   | Seite | 7  |
| Ausstattung .....  | Seite | 7  |
| Technische Daten .....                                     | Seite | 8  |
| <b>Sicherheitshinweise</b> .....                           | Seite | 9  |
| <b>Spezifische Sicherheitshinweise</b> .....               | Seite | 13 |
| <b>Inbetriebnahme</b> .....                                | Seite | 14 |
| Kapazität der Powerbank mit Kompressor kontrollieren ..... | Seite | 14 |
| Powerbank mit Kompressor aufladen .....                    | Seite | 14 |
| Handys und Tablets aufladen .....                          | Seite | 15 |
| Inbetriebnahme des integrierten Kompressors .....          | Seite | 15 |
| Beleuchtung einschalten .....                              | Seite | 17 |
| Verwenden der Starthilfefunktion .....                     | Seite | 18 |
| <b>FAQ</b> .....   | Seite | 19 |
| <b>Fehlerbehebung</b> .....                                | Seite | 19 |
| <b>Reinigung</b> .....                                     | Seite | 19 |
| <b>Aufbewahrung</b> .....                                  | Seite | 20 |
| <b>Umwelthinweise und Entsorgungsangaben</b> .....         | Seite | 20 |
| <b>EU-Konformitätserklärung</b> .....                      | Seite | 21 |
| <b>Hinweise zu Garantie und Serviceabwicklung</b> .....    | Seite | 22 |
| Garantiebedingungen .....                                  | Seite | 22 |
| Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche .....         | Seite | 22 |
| Garantieumfang .....                                       | Seite | 22 |
| Abwicklung im Garantiefall .....                           | Seite | 23 |
| Service .....  | Seite | 23 |

| ● <b>Tabelle der verwendeten Piktogramme</b>  |   |   |   |
|---|---|---|---|
|   | Bedienungsanleitung lesen!  |    | Verwenden Sie einen Gehörschutz!                  |
|  | Das Gerät ist nur für den Betrieb im Innenbereich geeignet.       |  | Warnung vor elektrischem Schlag!<br>Lebensgefahr! |
|  | Warn- und Sicherheitshinweise beachten!                           |  | Vorsicht! Explosionsgefahr!                       |
|  | Die LED-Lampe ist nicht zur Raumbeleuchtung im Haushalt geeignet. |  | Rohstoffrückgewinnung statt Müllentsorgung!       |
|  | Die LED-Lampe ist geeignet für extreme Temperaturen bis -21°C.    |  | Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht! |

| ● <b>Tabelle der verwendeten Piktogramme</b>                                      |   |   |  |
|---|---|---|--|
|  | Schutzklasse III                                      |  | Verpackungsmaterial Wellpappe  |
|  | Hinweis   |  | Garantierter Schallleistungspegel 95 Dezibel   |
|  | Warnung: Kompressoranlage kann ohne Warnung anlaufen. |  | Sie sind gesetzlich verpflichtet, die so gekennzeichneten Geräte einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Die Entsorgung über den Hausmüll ist untersagt. |
|  | Ein-/Ausschalter                                      |  | Vor Regen schützen!  |
|  | Hergestellt aus Recyclingmaterial                     |  | Achtung!<br>Heiße Oberfläche!  |
|  | Gleichspannung in Volt                                |  | Einschalttaste für LED-Leuchte   |
|  | Ein-/Aus-Taster für den Kompressor                    |  | Menü-Taste „M“   |

## POWERBANK MIT KOMPRESSOR UPK 10 H5

### ● **Einleitung**

Herzlichen Glückwunsch! Sie haben sich für ein hochwertiges Produkt aus unserem Haus entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise.

### **NICHT IN DIE HÄNDE VON KINDERN KOMMEN LASSEN!**

 **Die Starthilfefunktion ist nur für Benzinmotoren bis max. 3,5 l Hubraum und Dieselmotoren bis max. 2,2 l Hubraum geeignet.**


### ● **Bestimmungsgemäße Verwendung**


Diese Powerbank mit Kompressor dient der zusätzlichen Unterstützung von 12 V-Fahrzeuggatterie-Systemen bei Startproblemen an Diesel- und Benzin-Fahrzeugmotoren, welche durch schwache, leere oder defekte Starterbatterien verursacht sind. Die Powerbank mit Kompressor kann die Fahrzeuggatterie allerdings nicht ersetzen. Sie ermöglicht dem Anwender im Bedarfsfall lediglich das Fahrzeug ohne wei-

tere Hilfe von dritter Seite zu starten, wenn nicht mehr als 400 A zum Startvorgang notwendig sind (max. Spitzenstrom). Zusätzlich verfügt die Powerbank mit Kompressor über zwei USB-Ausgänge. Damit können im Bedarfsfall Mobiltelefon, Navigationsgerät oder andere USB-Anschlussgeräte geladen werden. Der integrierte Kompressor ist zum Erzeugen von Druck in Reifen (z. B. Auto- und Fahrradreifen), Bällen und sonstigen kleinvolumigen Aufblasartikeln bestimmt. Der Kompressor ist nicht zum Aufblasen von großvolumigen Artikeln bestimmt, da sich dieser ohne Gegendruck schnell erhitzen kann. Diese Powerbank mit Kompressor ist nicht für den Dauerbetrieb zur Druckerzeugung von mehr als 7 Minuten am Stück ausgelegt. Der maximal einstellbare Druck beträgt 3,5 bar. Dieses Produkt ist für den normalen Gebrauch bestimmt.

**! HINWEIS:** Das Manometer ist nicht geeicht.  
Jede andere Verwendung kann zu Schäden am Gerät führen und eine ernsthafte Gefahr für den Benutzer darstellen. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch bestimmungswidrigen Gebrauch oder falsche Bedienung verursacht wurden. Diese Powerbank mit Kompressor ist nicht zur gewerblichen Nutzung geeignet. Bei gewerblichem Einsatz erlischt die Garantie.

Das Gerät wurde für den privaten Gebrauch entwickelt und ist nicht für den kommerziellen oder industriellen Gebrauch geeignet. Inbetriebnahme nur durch unterwiesene Personen.  
Bewahren Sie die Betriebsanleitung gut auf und händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

 Die LED-Lampe ist nicht zur Raumbeleuchtung im Haushalt geeignet.

 Die LED-Lampe ist geeignet für extreme Temperaturen bis -21 °C.  
**-21°C**

● **Lieferumfang**

- 1 Powerbank mit Kompressor
- 1 Bedienungsanleitung

- Zubehör:
- 1 Starthilfekabel
  - 1 USB-Kabel
  - 3 Ventiladapter
  - 1 Druckluftschlauch

● **Ausstattung**

**!** Überprüfen Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand der Powerbank mit Kompressor. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn dieses defekt ist.

|   |                                    |
|---|------------------------------------|
| 1 | Powerbank mit Kompressor           |
| 2 | Ein-/Aus-Taster für den Kompressor |
| 3 | Einschalttaste für LED-Leuchte     |
| 4 | „+“ -Taste                         |

|    |  |
|----|--|
| 5  | LED-Leuchte  |
| 6  | Digitales Manometer mit Luftdruckanzeige (nicht geeicht) und Batterieanzeige |
| 7  | Einschalter für die Powerbank  |
| 8  | Menü-Taste „M“   |
| 9  | Auto-Starthilfe-Ausgang  |
| 10 | „-“-Taste  |
| 11 | Ladeanschluss 5V === / 2 A (USB-C)   |
| 12 | Ausgang USB 5V === / 1 A (USB-A)   |
| 13 | Ausgang USB 5V === / 2 A (USB-C)   |
| 14 | Balken für Batteriezustand   |
| 15 | Staufach für die Ventiladapter   |
| 16 | Schlauchanschluss  |
| 17 | Druckluftschlauch  |
| 18 | Starthilfekabel  |
| 19 | Grüne Start-LED  |
| 20 | Rote Error-LED   |
| 21 | Ventiladapter für Bälle  |
| 22 | Ventiladapter für Aufblasartikel   |
| 23 | Ventiladapter für Aufblasartikel   |
| 24 | USB-Kabel  |






**!** **HINWEIS:** Der im folgenden Text verwendete Begriff „Produkt“ oder „Gerät“ bezieht sich auf die in dieser Bedienungsanleitung genannte Powerbank mit Kompressor.

## ● Technische Daten

Durch die Reihenschaltung der vier Einzelzellen, aus denen der Akku aufgebaut ist, ergibt sich bei einer Gesamtspannung von  $4 \times 3,2\text{V} \approx 12\text{V}$  eine Kapazität von 3500mAh. Die daraus resultierende Leistung entspricht der gleichen Leistung, wie bei einem Akku mit einer Gesamtkapazität von 14000mAh bei 3,2V.

|                              |   |
|------------------------------|---|
| Modell:                      | UPK 10 H5                                     |
| Batterie-Typ:                | Lithium-Eisen-Phosphat-Akkumulator (F8043126) |
| Batterie, chemisches System: | Lithium-Eisenphosphat (LiFePO4)               |



|  |  |
|--|--|
| Batterie-Kapazität:                                    | 14.000mAh, 3,2V  , 44,8Wh   |
| Ladezyklen:  | 2000   |
| Ladezeit:  | bis zu 8 h (bei 2A)  |
| Spitzenstrom:  | 400 A  |
| Startstrom:  | 200 A  |
| Einsatztemperatur Powerbank:                           | 0°C–45°C   |
| Einsatztemperatur LED:                                 | -21°C–45°C   |
| Temperatur, bei der die Powerbank geladen werden darf: | 0°C–35°C   |
| Spannung:  | 12V   |
| Eingangsspannung (Ladeanschluss USB-C):                | 5V  2 A   |
| Ausgangsspannung (Ausgang USB):                        | 5V  / 1A USB-A   5V  / 2 A USB-C |
| Kapazität:   | 8400mAh / 5V   |
| Stromaufnahme Kompressoreinheit:                       | max. 10 A  |
| Maximal einstellbarer Druck:                           | 3,5 bar  |
| Dauerbetrieb:  | max. 7 min*  |
| Luftfördermenge:                                       | 22 l/min   |
| Motorleistung:   | 90 W   |
| Garantierter Schallleistungspegel ( $L_{WA}$ ):        | 95 dB(A)   |
| Gemessener Schallleistungspegel ( $L_{WA}$ ):          | 91,6 dB(A)   |
| Messunsicherheit ( $K_{WA}$ ):                         | 2,55 dB(A)   |
| Schalldruckpegel ( $L_{PA}$ ):                         | 84,2 dB(A)   |
| Messunsicherheit ( $K_{PA}$ ):                         | 3 dB(A)  |

**!** **HINWEIS:** Die Geräuschemissionswerte wurden entsprechend EN ISO 3744:1995 ermittelt.

\* Dauerbetrieb: Den integrierten Kompressor nicht länger als 7 Minuten ununterbrochen betreiben. Danach eine Ruhedauer von 15 Minuten einlegen.

Technische und optische Veränderungen können im Zuge der Weiterentwicklung ohne Ankündigung vorgenommen werden. Alle Maße, Hinweise und Angaben dieser Betriebsanleitung sind deshalb ohne Gewähr. Rechtsansprüche, die aufgrund der Betriebsanleitung gestellt werden, können daher nicht geltend gemacht werden.

## ● Sicherheitshinweise



**BITTE LESEN SIE VOR DEM GEBRAUCH DIE BETRIEBSANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH. SIE IST BESTANDTEIL DES GERÄTES UND MUSS JEDERZEIT VERFÜGBAR SEIN!**

Dieser Abschnitt behandelt die grundlegenden Sicherheitsvorschriften bei der Arbeit mit dem Gerät.

### **Sicherheit von Personen:**

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Halten Sie das Gerät von Menschen – vor allem Kindern – und Haustieren fern.
- Im Arbeitsbereich ist der Benutzer Dritten gegenüber für Schäden verantwortlich, die durch die Benutzung des Gerätes verursacht wurden.
- Richten Sie das Gerät während des Betriebs keinesfalls auf sich selbst oder andere Personen, insbesondere nicht auf Augen und Ohren. Es besteht Verletzungsgefahr!
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt laufen und beachten Sie die Füllhinweise des Aufblasartikels. Der Aufblasartikel kann platzen und schwere Verletzungen hervorrufen. Schalten Sie den Kompressor vor Erreichen des maximal zulässigen Drucks ab.
- Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen Ort und außerhalb der Reichweite von Kindern auf.



So vermeiden Sie Geräteschäden und eventuell daraus resultierende Personenschäden:

### **Arbeiten mit dem Gerät:**

- Benutzen Sie das Gerät nicht während der Fahrt.
- Prüfen Sie das Gerät vor Inbetriebnahme auf Beschädigungen und benutzen Sie es nur in einwandfreiem Zustand.

- Setzen Sie das Gerät weder Regen noch feuchter Witterung aus. Lassen Sie es nicht mit Wasser in Berührung kommen oder tauchen es unter Wasser. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages!
- Halten Sie sämtliche Öffnungen des Gerätes während des Betriebs frei. Verschließen Sie die Öffnungen nicht mit Händen oder Fingern und decken Sie das Gerät nicht ab. Es besteht Überhitzungsgefahr!
- Lassen Sie das Gerät nicht bei hohen Außentemperaturen im Auto. Das Gerät könnte irreparabel beschädigt werden.
- Das Gerät wird im Betrieb warm. Es besteht Verbrennungsgefahr bei Berührung der heißen Flächen.
- Achten Sie darauf, dass weder Sand, Staub noch andere kleine Fremdkörper in die Lufteinlass- oder Luftauslassöffnung gelangen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von entzündbaren Flüssigkeiten oder Gasen. Saugen Sie keine heißen Dämpfe an. Bei Nichtbeachtung besteht Brand- oder Explosionsgefahr!
- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose:
  - wenn Sie das Gerät nicht benutzen;
  - wenn Sie das Gerät unbeaufsichtigt lassen;
  - wenn Sie Reinigungsarbeiten vornehmen;
  - wenn das Anschlusskabel beschädigt ist;
  - nach dem Eindringen von Fremdkörpern oder bei abnormalen Geräuschen.
- Benutzen Sie nur Zubehör, das vom Hersteller geliefert und empfohlen wird.
- Die Powerbank mit Kompressor nicht demontieren oder verändern. Dieses Gerät darf nur von einem Wartungstechniker repariert werden.
- Das Gerät nicht in Bereichen mit Explosionsgefahr verwenden, z. B. in der Nähe von entzündbaren Flüssigkeiten, Gasen oder Staub.
- Das Gerät keiner Wärme aussetzen.

- Nicht an Orten lagern, an welchen die Temperatur 45 °C übersteigen kann.
- Nur bei einer Umgebungstemperatur zwischen 0 °C und 35 °C aufladen.
- Nur das mit dem Gerät gelieferte USB-Kabel **24** verwenden.



**VORSICHT:** So vermeiden Sie Unfälle und Verletzungen durch elektrischen Schlag:

### Elektrische Sicherheit:

- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn sich der Schalter nicht ein- und ausschalten lässt. Lassen Sie beschädigte Schalter ersetzen.
- Tragen Sie das Gerät nicht am Kabel. Benutzen Sie das Kabel nicht, um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen. Schützen Sie das Kabel vor Hitze, Öl und scharfen Kanten.
- Ziehen Sie bei Beschädigung des Kabels sofort den Stecker aus der Steckdose.
- Die zwei Klemmen nicht kurzschließen. Dies kann zu gefährlichen Situationen führen!

### Akkus:



**VORSICHT!**  
**EXPLOSIONSGEFAHR!**

- Schließen Sie die Powerbank mit Kompressor **1** nicht kurz und / oder öffnen Sie sie nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Setzen Sie die Powerbank mit Kompressor **1** keiner großen Hitze aus. Die Batterie kann explodieren.
- Prüfen Sie die Powerbank mit Kompressor **1** regelmäßig auf Undichtigkeit. Ausgelaufene oder beschädigte Batterien können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall unbedingt geeignete Schutzhandschuhe! Die Flüssigkeit vorsichtig mit einem Tuch aufwischen und Haut- und Augenkontakt vermeiden. Bei Haut- oder Augenkontakt sofort mit sauberem Wasser ausspülen und einen Arzt aufsuchen.

## ● Spezifische Sicherheitshinweise

- Es wird empfohlen, die Powerbank mit Kompressor **1** monatlich aufzuladen.
- Eine leicht erhöhte Temperatur beim Laden ist keine Fehlfunktion, sondern völlig normal. Es wird jedoch empfohlen, die Powerbank mit Kompressor **1** vor weiterer Benutzung 15 Minuten ruhen zu lassen.
- Halten Sie die Powerbank mit Kompressor **1** von Feuchtigkeit und hohen Temperaturen sowie Feuer fern.
- Bewahren Sie die Powerbank mit Kompressor **1** an einem trockenen Ort auf und schützen Sie diese vor Feuchtigkeit und Korrosion.
- Wenn Sie ein Auslaufen oder einen eigenartigen Geruch der Powerbank mit Kompressor **1** feststellen oder diese sich verformt, stoppen Sie unverzüglich die Verwendung und kontaktieren Sie den Hersteller.
- Lassen Sie die Powerbank mit Kompressor **1** während der Benutzung nicht fallen.
- Die Powerbank mit Kompressor **1** ist für PKW-Reifen geeignet. Sie ist nicht für große Reifen wie zum Beispiel Traktor- oder LKW-Reifen geeignet.

**❗ HINWEIS:** Das digitale Manometer mit Luftdruck- und Batterieanzeige **6** der Powerbank mit Kompressor **1** ist nicht geeicht. Suchen Sie nach dem Aufpumpen von Aufblasartikeln, bei denen der falsche Druck gefährlich sein kann (z. B. Autoreifen nach einer Autopanne), eine Fachstelle mit geeichtem Gerät auf. Kontrollieren Sie dort den Druck des Aufblasartikels.

- Während des Aufblasens können am Luftauslass hohe Temperaturen entstehen. Es besteht Verbrennungsgefahr!
- Achten Sie beim Verwenden des Starthilfekabels **18** darauf, dass der Stecker fest im Auto-Starthilfe-Ausgang **8** steckt.
- Achten Sie beim Verwenden der Starthilfe darauf, dass mindestens 3 Balken für den Batteriezustand **14** leuchten.

- Wenn nur noch ein Balken für den Batteriezustand **14** während des Startvorgangs blinkt, laden Sie die Powerbank mit Kompressor **1** auf.
- Wenn sich das Fahrzeug nach dem 3.–5. Startversuch nicht starten lässt, stoppen Sie den Startvorgang und überprüfen Sie andere Ursachen, welche das Starten des Fahrzeugs verhindern.

## ● Inbetriebnahme

**! HINWEIS:** Nach dem Einschalten der Powerbank mit Kompressor **1** am Einschalter für die Powerbank **7** schaltet das Gerät nach circa 20 Sekunden automatisch wieder ab, wenn der Kompressor nicht gestartet oder kein Verbraucher angeschlossen wird.

## ● Kapazität der Powerbank mit Kompressor kontrollieren

- Schalten Sie die Powerbank mit Kompressor **1** am Einschalter für die Powerbank **7** ein.
- Beim Aufladen blinken die Balken für den Batteriezustand **14**.
- Die Anzahl der permanent leuchtenden Balken für den Batteriezustand **14** zeigt die Akkuleistung der Powerbank mit Kompressor **1** an.
- Wenn das Gerät vollständig aufgeladen ist, leuchten alle vier Balken für den Batteriezustand **14** permanent.

| Balken für den Batteriezustand | Akkuleistung |
|--------------------------------|--------------|
| 1 blinkt                       | 0%           |
| 1 permanent                    | 25%          |
| 2 permanent                    | 50%          |
| 3 permanent                    | 75%          |
| 4 permanent                    | 100%         |

## ● Powerbank mit Kompressor aufladen

- Verbinden Sie das USB-Kabel **24** mit dem Ladeanschluss 5 V  $\overline{\text{---}}$ /2A (USB-C) **11** und einer geeigneten USB-A-Steckdose oder einem geeigneten USB-Netzanschlussadapter (Arbeitsausgangsspannung  $U_{\text{out,max}} = 5 \text{ V } \overline{\text{---}}$ ).

**! HINWEIS:** USB-Netzanschlussadapter nicht im Lieferumfang enthalten.

**! HINWEIS:** Zum Schutz des Geräts vor Schäden ist eine Unterspannungsschutzschaltung in die Powerbank mit Kompressor **1** eingebaut. Diese verhindert eine Tiefentladung der Powerbank mit Kompressor **1** und schaltet das Gerät bei vollständig entladene Akku automatisch ab. In diesem Fall blinkt nur noch einer der vier Balken für den Batteriezustand **14**. Es lässt sich jedoch keine Energie mehr entnehmen und die Kompressorfunktion wird deaktiviert. Bitte laden Sie die Powerbank mit Kompressor **1** wieder auf.

- ❗ **HINWEIS:** Aus Sicherheitsgründen lässt sich das Gerät nicht mehr aufladen, wenn eine Akkuzelle defekt oder tiefenentladen ist. Das digitale Manometer mit Batterieanzeige [6] zeigt dann „Err“ an. Kontaktieren Sie in diesem Fall unsere Servicestelle.

## ● Handys und Tablets aufladen

- Einschalter für die Powerbank [7] einmal drücken.
- Ein geeignetes USB-Ladekabel an den USB-Ausgang (5V === / 1 A) [12] oder den USB-Ausgang (5V === / 2 A) [13] anschließen und dann mit Ihrem Handy oder Tablet verbinden.
- Der Ladevorgang startet automatisch.

- ❗ **HINWEIS:** Das Laden von USB-Geräten (z. B. Handy, Tablet) ist nicht möglich, während die Powerbank mit Kompressor [1] selbst geladen wird.

## ● Inbetriebnahme des integrierten Kompressors

- Schrauben Sie den Druckluftschlauch [17] auf den Schlauchanschluss [16] der Powerbank mit Kompressor [1] auf (siehe Abb. C).
- Stellen Sie das Gerät auf einem ebenen, nicht brennbaren Untergrund auf. Betreiben Sie das Gerät nicht in staubiger Umgebung. Es besteht Brandgefahr und das Gerät könnte beschädigt werden.

- ❗ **HINWEIS:** Je nach Aufblasartikel können Sie den Druckluftschlauch [17] direkt oder in Verbindung mit den im Lieferumfang enthaltenen Ventiladaptern [21], [22] und [23] verwenden.

## Anschluss des Druckluftschlauchs ohne Ventiladapter

- Schrauben Sie das freie Ende des Druckluftschlauchs [17] direkt auf das Anschlussventil des Aufblasartikels.

## Anschluss des Druckluftschlauchs mit Ventiladapter

- Die Ventiladapter [21], [22] und [23] befinden sich im Staufach für die Ventiladapter [19] (siehe Abb. B).
- Schrauben Sie zunächst den gewünschten Ventiladapter [21], [22] oder [23] auf das freie Ende des Druckluftschlauchs [17] auf.
- Stecken Sie dann den Ventiladapter [21], [22] oder [23] in das Anschlussventil des Aufblasartikels (ggf. Ventilkappe des Aufblasartikels vorher entfernen).

## Druckluftschlauch entfernen

- Anschluss ohne Ventiladapter [21], [22] oder [23]: Schrauben Sie den Druckluftschlauch [17] vom Ventil des Aufblasartikels ab.
- Anschluss mit Ventiladapter [21], [22] oder [23]: Ziehen Sie zunächst den Ventiladapter vom Anschlussventil des Aufblasartikels ab. Schrauben Sie dann den Ventiladapter [21], [22] oder [23] vom Druckluftschlauch [17] ab (ggf. Ventilkappe des Aufblasartikels wieder anbringen).

- ❗ **HINWEIS:** Beim Lösen des Druckluftschlauchs [17] kann Luft aus dem Ventil des Aufblasartikels entweichen. Achten Sie darauf, den Druckluftschlauch [17] rasch zu entfernen.

## Druckvorwahl- (Pressure-Preselect-) Funktion

- Schalten Sie die Powerbank mit Kompressor [1] am Einschalter für die Powerbank [7] ein.
- Verbinden Sie den Druckluftschlauch [17] der Powerbank mit Kompressor [1] mit dem Aufblasartikel, den Sie

befüllen wollen. Gehen Sie dazu vor wie im vorherigen Abschnitt beschrieben.

- Wählen Sie mittels der Menü-Taste „M“ [8] die gewünschte Einheit des Drucks aus. Zur Wahl stehen die Einheiten Bar („BAR“), Kilopascal („KPA“), Kilogramm pro Quadratcentimeter („Kg/cm<sup>2</sup>“) und Pfund pro Quadratzoll („PSI“) (siehe Abb. E).
- Wählen Sie mittels „+“-Taste [4] und „-“-Taste [10] den gewünschten Druck vor. Um die Auswahl zu beschleunigen, können Sie die jeweilige Taste lange gedrückt halten. Es sind Druckeinstellungen zwischen 0,3 bar und 3,5 bar in 0,05 bar-Schritten möglich (siehe Abb. E).

**! HINWEIS:** Während der Druckvorwahl blinkt das digitale Manometer mit Luftdruck- und Batterieanzeige [6]. Wenn ca. 10 Sekunden lang keine Taste gedrückt wird, zeigt die Anzeige den IST-Wert des Drucks an. Der eingestellte Druck bleibt gespeichert.

- Schalten Sie den integrierten Kompressor ein, indem Sie den Ein-/Aus-Taster für den Kompressor [2] einmal drücken.
- Der Kompressor startet und pumpt den Aufblasartikel auf.
- Sie können den Kompressor jederzeit ausschalten, indem Sie den Ein-/Aus-Taster für den Kompressor [2] erneut einmal drücken.
- Andernfalls schaltet der Kompressor automatisch ab, sobald der Ausblasartikel den voreingestellten Druck erreicht hat.
- Trennen Sie den Aufblasartikel vom Druckluftschlauch [17] wie im vorherigen Abschnitt beschrieben.
- Schrauben Sie nach dem Ende der Arbeit den Druckluftschlauch [17] wieder vom Schlauchanschluss [16] der Powerbank mit Kompressor [1] ab.

**ACHTUNG:** Der Schlauchanschluss [16] der Powerbank mit Kompressor [1] wird während des Betriebs heiß. Achten Sie unbedingt darauf, den Schlauchanschluss [16] während des Betriebs nicht zu berühren, um sich keine Verbrennung zuzuziehen. Warten Sie nach dem Ende der Arbeit mindestens 10 Minuten, bevor Sie den Druckluftschlauch [17] wieder vom Schlauchanschluss [16] der Powerbank mit Kompressor [1] abschrauben.

**! HINWEIS:** Nach dem Einschalten der Powerbank mit Kompressor [1] am Einschalter für die Powerbank [7] schaltet das Gerät nach circa 20 Sekunden automatisch wieder ab, wenn der Kompressor nicht gestartet oder kein Verbraucher angeschlossen wird.

**! HINWEIS:** Das digitale Manometer mit Luftdruck- und Batterieanzeige [6] der Powerbank mit Kompressor [1] ist nicht geeicht. Suchen Sie deshalb nach dem Aufpumpen von Aufblasartikeln, bei denen der falsche Druck gefährlich sein kann (z.B. Autoreifen), eine Fachstelle mit geeichtem Gerät auf und kontrollieren Sie den Druck des Aufblasartikels.

## Arbeitshinweise

Das Gerät ist nicht für den Dauerbetrieb geeignet. Es wurde entwickelt zur Erzeugung von Luftdruck, nicht von Luftvolumen. Bitte benutzen Sie das Gerät bei großvolumigen Artikeln nicht länger als 7 Minuten ohne Unterbrechung, um Überhitzung und Geräteschäden zu vermeiden. Lassen Sie es danach mindestens 15 Minuten abkühlen. Wir empfehlen einen großvolumigen Artikel zuerst mit Luft aufzufüllen, um dann mit dem Gerät den gewünschten Druck zu erzeugen. Benutzen Sie das Gerät nicht länger als 7 Minuten ohne Unterbrechung. Lassen Sie es danach mindestens 15 Minuten abkühlen.

## Luftdruckprüfung mit der Powerbank mit Kompressor

**! HINWEIS:** Das digitale Manometer mit Luftdruck- und Batterieanzeige [6] der Powerbank mit Kompressor [1] ist nicht geeicht.



- Schalten Sie die Powerbank mit Kompressor **[1]** am Einschalter für die Powerbank **[7]** ein.
- Schließen Sie den Aufblasartikel an den Druckluftschlauch **[17]** der Powerbank mit Kompressor **[1]** an, dessen Druck Sie prüfen wollen. Gehen Sie dazu vor wie im Abschnitt „Anschluss des Druckluftschlauchs mit Ventiladapter“ bzw. „Anschluss des Druckluftschlauchs ohne Ventiladapter“ beschrieben.
- Wählen Sie mittels der Menü-Taste „M“ **[8]** die gewünschte Einheit des Drucks aus. Zur Wahl stehen die Einheiten Bar („BAR“), Kilopascal („KPA“), Kilogramm pro Quadratcentimeter („Kg/cm<sup>2</sup>“) und Pfund pro Quadratzoll („PSI“) (siehe Abb. E).
- Das digitale Manometer mit Luftdruck- und Batterieanzeige **[6]** zeigt den Druck des angeschlossenen Aufblasartikels in der voreingestellten Einheit an.
- Trennen Sie den Aufblasartikel vom Druckluftschlauch **[17]** der Powerbank mit Kompressor **[1]**. Gehen Sie dazu vor wie im Abschnitt „Druckluftschlauch entfernen“ beschrieben.

**! HINWEIS:** Beim Lösen des Druckluftschlauchs **[17]** kann Luft aus dem Ventil des Aufblasartikels entweichen. Achten Sie darauf, den Druckluftschlauch **[17]** rasch zu entfernen.

## Überlastsicherung

Bei Überbeanspruchung oder Fehlfunktion löst die Überlastsicherung zum Schutz des Gerätes aus.



**Setzen Sie niemals eine Sicherung mit höherer Auslösestromstärke ein. Es besteht Brandgefahr!**

**Achtung:** Zum Schutz vor Personen- und Sachschäden ist eine Überhitzungsschutzschaltung für den Akku in die Powerbank mit Kompressor **[1]** eingebaut. Diese verhindert ein Überhitzen des im Gerät eingebauten Akkus und schaltet die Powerbank mit Kompressor **[1]** bei zu hoher Akkuteperatur automatisch ab. Sollte dieser Fall eintreten, lassen Sie das Gerät vor einer erneuten Inbetriebnahme abkühlen.

## ● Beleuchtung einschalten

### Leuchtmodus

- Zum Einschalten der LED-Leuchte **[5]** die Einschalttaste für die LED-Leuchte **[3]** drücken.
- Betätigen Sie die Einschalttaste für die LED-Leuchte **[3]** erneut 3 Mal, um die LED-Leuchte **[5]** wieder auszuschalten.

### Blinkmodus

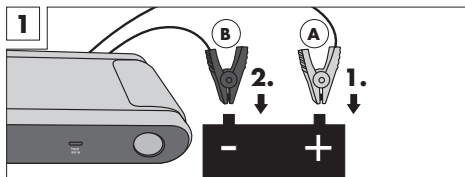
- Zum Einschalten der LED-Leuchte **[5]** im Blink- oder SOS-Modus die Einschalttaste für die LED-Leuchte **[3]** drücken. Die LED-Leuchte **[5]** leuchtet zunächst dauerhaft.
- Durch erneuten, kurzen Druck auf die Einschalttaste für die LED-Leuchte **[3]** wechselt die LED-Leuchte **[5]** in den Blink-Modus.
- Durch erneuten, kurzen Druck auf die Einschalttaste für die LED-Leuchte **[3]** wechselt die LED-Leuchte **[5]** in den SOS-Modus. Sie blinkt dann 3 Mal kurz, 3 Mal lang, 3 Mal kurz.
- Durch erneuten, kurzen Druck auf die Einschalttaste für die LED-Leuchte **[3]** schalten Sie die LED-Leuchte **[5]** aus.

**! VORSICHT!** Nicht direkt in die LED-Leuchte **[5]** schauen, da dies den Augen schadet.

**! HINWEIS:** Es ist nicht möglich, die Beleuchtung einzuschalten, während die Powerbank mit Kompressor **[1]** selbst geladen wird.

## ● Verwenden der Starthilfefunktion

Achten Sie beim Verwenden der Starthilfe darauf, dass mindestens 3 Balken für den Batteriezustand **14** permanent leuchten.



| Aktion   | LEDs  | Bedeutung / Fehler  | Lösung  |
|--|---|---|---|
| 1. Das Starthilfekabel <b>18</b> der Powerbank mit Kompressor <b>1</b> an den Auto-Starthilfe-Ausgang <b>2</b> der Powerbank mit Kompressor <b>1</b> anschließen.            | Rote Error-LED <b>20</b> am Starthilfekabel <b>18</b> leuchtet kontinuierlich.  | Die in der Powerbank mit Kompressor <b>1</b> festgestellte Spannung reicht nicht zum Starten des Autos aus. | Laden Sie die Powerbank mit Kompressor <b>1</b> auf.  |
|  | Grüne Start-LED <b>19</b> und die rote Error-LED <b>20</b> blinken abwechselnd.   | Powerbank mit Kompressor <b>1</b> bereit.   | Weiter mit Aktion 2...  |
| 2. Zuerst die rote Batterieklammer (A) an den Pluspol der Fahrzeugbatterie anschließen und dann die schwarze Batterieklammer (B) an den Minuspol anschließen (siehe Bild 1). | Die rote Error-LED <b>20</b> leuchtet durchgehend, ein kurzes Alarmsignal ertönt.   | Die Temperatur ist zu hoch, möglicherweise nach mehrfachen Startversuchen.                                  | Klemmen Sie zuerst die schwarze (B) und dann die rote Batterieklammer (A) von den Batteriepolen ab. Beginnen Sie erneut mit Aktion 1. |
|  | Die rote Error-LED <b>20</b> leuchtet durchgehend, ein kontinuierliches Alarmsignal ertönt.   | Batterieklammer (A) und (B) vertauscht. Es ist ein Kurzschluss entstanden oder die Batterie läuft aus.      |   |
|  | Die rote Error-LED <b>20</b> leuchtet durchgehend, ein kontinuierliches Alarmsignal ertönt, gefolgt von zwei kurzen Alarmtönen.                     |   |   |
|  | Grüne Start-LED <b>19</b> und die rote Error-LED <b>20</b> blinken abwechselnd. Nach 1–2 Sekunden leuchtet nur noch die grüne Start-LED <b>19</b> . | Der Anschluss ist korrekt.  | Weiter mit Aktion 3...  |
| 3. Das Fahrzeug anlassen.  |   |   |   |

- **ACHTUNG:** Sobald das Fahrzeug gestartet ist, innerhalb von 30 Sekunden das Starthilfekabel **18** von der Powerbank mit Kompressor **1** entfernen und zuerst die schwarze (B) und dann die rote Batterieklammer (A) von den Batteriepolen abklemmen. Ansonsten kann es zu gefährlichen Situationen kommen!
- Den Motor des Fahrzeugs laufen lassen.

## ● FAQ

**F:** Frage  
**A:** Antwort

### **F: Wie lange dauert es, ein Handy mit dem Gerät voll aufzuladen?**

A: Bei einer Akkukapazität von 3500 mAh: Ca. 3–4 Stunden bei Anschluss an den USB-Ausgang 5V  $\text{---} / 1 \text{ A}$  **12**. Ca. 2–3 Stunden bei Anschluss an den USB-Ausgang 5V  $\text{---} / 2 \text{ A}$  **13**. Beachten Sie, dass ein eingeschaltetes Gerät jedoch gleichzeitig Akkuladung verbraucht, während es auflädt und sich somit die Ladezeit verlängern kann.

### **F: Wie lang bleibt die Akkuladung der Powerbank mit Kompressor **1** erhalten?**

A: 3–6 Monate. Es wird jedoch empfohlen, den Akku monatlich aufzuladen.

### **F: Wie wird die Powerbank mit Kompressor **1** ausgeschaltet?**

A: Nach dem Einschalten der Powerbank mit Kompressor **1** am Einschalter für die Powerbank **7** schaltet die Powerbank mit Kompressor nach circa 20 Sekunden automatisch wieder ab, wenn der Kompressor nicht gestartet oder kein Verbraucher angeschlossen wird. Ein manuelles Ausschalten des Gerätes ist nicht vorgesehen.

## ● Fehlerbehebung

- = Problem
- ⊙ = Ursache
- = Behebung

### ● Powerbank mit Kompressor **1** ist nicht vollständig aufgeladen, obwohl alle 4

#### **Balken für den Batteriezustand **14** permanent leuchten.**

- ⊙ Ladung liegt nach längerem Nichtgebrauch oder Lagerung bei 60 %.
- Die Powerbank mit Kompressor **1** wie im Abschnitt „Powerbank mit Kompressor aufladen“ beschrieben erneut aufladen.

### ● Keine Reaktion bei Betätigung des Einschalters der Powerbank **7**.

- ⊙ Unterspannungsschutz der Powerbank mit Kompressor **1** ist aktiviert.
- Die Powerbank mit Kompressor **1** erneut aufladen.

### ● Es blinkt ein Balken für den Batteriezustand **14**, die Powerbank mit Kompressor **1** lässt sich jedoch nicht verwenden.

- ⊙ Unterspannungsschutz der Powerbank mit Kompressor **1** ist aktiviert.
- Die Powerbank mit Kompressor **1** erneut aufladen.

## ● Reinigung

**ACHTUNG: Das Gerät darf weder mit Wasser in Kontakt kommen noch direkt in Wasser eingelegt werden. Verletzungsgefahr durch elektrischen Schlag, wenn Feuchtigkeit in das Innere des Gerätes gelangt.**

- Verwenden Sie keine Reinigungs- bzw. Lösungsmittel. Sie könnten das Gerät damit irreparabel beschädigen.
- Halten Sie das Gehäuse und das Zubehör des Gerätes sauber.
- Verwenden Sie zum Reinigen des Gerätes und des Zubehörs ein feuchtes Tuch oder eine weiche Bürste.

## ● Aufbewahrung

- Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen Ort und außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Achten Sie darauf, dass der Druckluftschlauch **17** nicht geknickt wird, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Bewahren Sie die Ventiladapter **21**, **22** und **23** im Staufach für die Ventiladapter **15** auf.

## ● Umwelthinweise und Entsorgungsangaben



**WERFEN SIE ELEKTROWERKZEUGE NICHT IN DEN HAUSMÜLL! ROH-STOFFRÜCKGEWINNUNG STATT MÜLLENTSORGUNG!**

Gemäß Europäischer Richtlinie 2012/19/EU müssen verbrauchte Elektrogeräte getrennt gesammelt und einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden. Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben.

Die Entsorgung Ihrer defekten, eingesendeten Geräte führen wir kostenlos durch. Zudem sind Vertreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertreiber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. Lidl bietet Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben. Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten.

Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.



**Hinweise zur sicheren Entnahme der Batterien oder Akkumulatoren:**

**⚠️ WARNUNG! Der Akkumulator darf nur durch Fachpersonal ausgebaut werden! GEFAHR VON PERSONENSCHÄDEN DURCH ELEKTRISCHEN SCHLAG!**

- Vergewissern Sie sich, ob die Batterie vollständig entleert ist.
- Die Batterie kann entnommen werden, nachdem die beiden Gehäusehälften voneinander getrennt wurden. Diese werden durch handelsübliche Schrauben zusammengehalten.
- Entnehmen Sie vorsichtig die Batterie oder den Akkumulator.
- Batterie bzw. Akkumulator und Gerät können jetzt getrennt entsorgt werden.



Schadstoffhaltige Batterien sind mit nebenstehenden Symbolen gekennzeichnet, die auf das Verbot der Entsorgung über den Hausmüll hinweisen. Die Bezeichnungen für das ausschlaggebende Schwermetall sind: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei.

Befördern Sie verbrauchte Batterien zu einer Entsorgungseinrichtung in Ihrer Stadt oder Gemeinde oder zurück zum Händler. Sie erfüllen damit die gesetzlichen Verpflichtungen und leisten einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz.



Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit

Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe, 20–22: Papier und Pappe, 80–98: Verbundstoffe.

## ● EU-Konformitätserklärung

Wir, die

### **C. M. C. GmbH Holding**

Dokumentenverantwortlicher:

Joachim Bettinger

Katharina-Loth-Str. 15

DE-66386 St. Ingbert

DEUTSCHLAND

erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt

### **Powerbank mit Kompressor**

IAN: **467095\_2404**

Art.-Nr.: **2786**

Herstellungsjahr: **2025/09**

Modell: **UPK 10 H5**

den wesentlichen Schutzanforderungen genügt, die in den Europäischen Richtlinien

### **Elektromagnetische Verträglichkeit:**

(2014/30/EU)

### **Maschinenrichtlinie:**

(2006/42/EU)

### **RoHS-Richtlinie:**

(2011/65/EU)+(2015/863/EU)

### **Outdoorrichtlinie:**

(2000/14/EG)

|  |            |
|--|------------|
| Annex III Motorleistung:                     | 90 W       |
| Garantierter Schallleistungspegel $L_{WA}$ : | 95 dB(A)   |
| Gemessener Schallleistungspegel $L_{WA}$ :   | 91,6 dB(A) |

und deren Änderungen festgelegt sind.

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die Vorschriften der Richtlinie 2011 / 65 / EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 08. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten.

Für die Konformitätsbewertung wurden folgende harmonisierte Normen herangezogen:

**EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021**

**EN 62233:2008**

**EN IEC 62368-1:2020+A11:2020**

**EN IEC 62368-3:2020**

**EN 55032: 2015+A11:2020+A1:2020**

**EN 55035: 2017+A11:2020**

**EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021**  
**EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021**  
**EN IEC 55015:2019+A11:2020**  
**EN 61547:2009**  
**EN 50498:2010**  
**EN 60068-2-1:2007**  
**EN 62471:2008**  
**EN 1012-1:2010**  
**EN 62841-1:2015**

St. Ingbert, 01.05.2024

C.M.C. GmbH Holding  
Katharina-Löffel-Straße 15  
66386 St. Ingbert  
Tel. +49 6894 99897-50  
Fax +49 6894 99897-29

i. A. Joachim Bettinger  
- Qualitätssicherung -

## ● Hinweise zu Garantie und Serviceabwicklung

### Garantie der C.M.C GmbH Holding

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

## ● Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist. Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

## ● Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

## ● Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich

nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder solchen, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

## ● Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN) als Nachweis für den Kauf bereit. Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite. Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail. Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Adresse übersenden.



### **HINWEIS:**

Auf [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com) können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Software herunterladen. Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) und können mittels der Eingabe der Artikelnummer (IAN) 467095 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.



## ● Service

**So erreichen Sie uns:**

**DE, AT, CH**

Name:

C. M. C. GmbH Holding

Internetadresse: [www.cmc-creative.de](http://www.cmc-creative.de)  
E-Mail: [service.de@cmc-creative.de](mailto:service.de@cmc-creative.de)  
[service.at@cmc-creative.de](mailto:service.at@cmc-creative.de)  
[service.ch@cmc-creative.de](mailto:service.ch@cmc-creative.de)  
Telefon: +49 (0) 6894/ 9989750  
(Normaltarif aus dem dt. Festnetz)  
Fax: +49 (0) 6894/ 9989729  
Sitz: Deutschland

**IAN 467095\_2404**

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die oben benannte Servicestelle.

Adresse:  
**C. M. C. GmbH Holding**  
Katharina-Loth-Str. 15  
DE-66386 St. Ingbert  
DEUTSCHLAND



**C.M.C. GmbH Holding**

Katharina-Loth-Str. 15  
DE-66386 St. Ingbert  
GERMANY

Stand der Informationen: 05/2024  
Ident.-No.: UPK10H5052024-1



IAN 467095\_2404

1 ☐